

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1954-1955.

VERGADERING VAN 16 JUNI 1955.

Verslag van de Commissie van Buitenlandse Zaken belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de Afrikaanse Treksprinkhaan, ondertekend te Parijs, op 15 Mei 1952.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

SÉANCE DU 16 JUIN 1955.

Rapport de la Commission des Affaires Etrangères chargée d'examiner le projet de loi portant approbation de la Convention sur le Criquet migrateur africain, signée à Paris le 15 mai 1952.

Aanwezig : de hh. GILLON, voorzitter; Graaf d'ASPREMONT LYNDEN, DEHOUSSE, DE LA VALLÉE POUSSIN, DE WINTER, MACHTENS, MOREAU DE MELEN, MOTZ, Baron NOTHOMB, RASSART, ROLIN, Mevr. SPAAK, de hh. STRUYE, VAN ZEELAND en ORBAN, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Deze Overeenkomst heeft tot doel het toezicht op en de preventieve bestrijding van de treksprinkhaan op internationale grondslagen te organiseren in al de Afrikaanse gebieden voor welke internationale betrekkingen de mogelijkheden die partij zijn bij de Overeenkomst, de verantwoordelijkheid dragen.

Bij dit wetsontwerp zijn geen opmerkingen gemaakt in de Commissie, noch in de openbare vergadering van de Kamer. Het werd op 24 Februari 1955 aangenomen met 177 tegen 1 stem bij 3 onthoudingen.

Uw Commissie stelt U derhalve voor, het aan te nemen.

Het wetsontwerp en dit verslag zijn eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
M. ORBAN.

De Voorzitter,
R. GILLON.

R. A 4974.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
125 (Buitengewone zitting 1954) :
1 : Wetsontwerp;
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
24 Februari 1955.

MESDAMES, MESSIEURS,

Cette Convention a pour but d'organiser sur une base internationale la surveillance et la lutte préventive contre le criquet migrateur dans tous territoires africains, dont les puissances, parties à la Convention, assument la responsabilité des relations internationales.

Ce projet de loi n'a rencontré aucune observation ni en Commission, ni en séance publique à la Chambre des Représentants. Il a été adopté le 24 février 1955 par 177 voix contre 1 et 3 abstentions.

En conséquence votre Commission vous en propose l'adoption.

Le projet de loi ainsi que le présent rapport ont été admis à l'unanimité.

Le Rapporteur,
M. ORBAN.

Le Président,
R. GILLON.

R. A 4974.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
125 (Session extraordinaire de 1954) :
1 : Projet de loi;
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
24 février 1955.